



## CONVOCATORIA DE AYUDAS PARA EL APRENDIZAJE DEL EUSKERA

Curso 2010/11

(cursos realizados entre julio de 2010 y septiembre de 2011)

El Ayuntamiento de Puente la Reina/Gares, a través de la Comisión de Euskera, concederá ayudas económicas a los habitantes de Puente la Reina/ Gares conforme a las siguientes

### BASES:

#### 1.- OBJETO.

1.1. Las becas que regula esta convocatoria tienen por objeto financiar, en parte, los gastos que origina el aprendizaje del euskera.

#### 2.- CONDICIONES.

##### 2.1. De la persona solicitante.

Podrán solicitar beca para estudiar euskera las personas que reúnan las siguientes condiciones:

a) Ser mayores de 16 años.

b) Estar empadronado en Puente la Reina/Gares con una antigüedad de un año respecto a la fecha de solicitud. En la fecha de finalización del curso se deberá seguir empadronado para recibir el total de la beca. En caso contrario se hará el cálculo proporcional según la fecha de baja.

No podrán tomar parte en esta convocatoria las personas de Puente la Reina/Gares que, siendo trabajadoras de alguna administración pública, estén incluidas en planes de euskaldunización específicos.

##### 2.2. De los cursos.

Se subvencionarán los cursos homologados extensivos (más de 150 horas), Intensivos (más de 70 horas) e internados (con un mínimo de 10 días)

## EUSKARA IKASTEKO DIRULAGUNTZEN DEIALDIA

2010/11 ikasturtea

(2010eko uztailetik 2011ko ekainera egindako ikastaroak)

Garesko Udalak, Euskara Batzordearen bidez, Garesko biztanleak diruz lagunduko ditu, beti ere, honako hau jarraiturik:

### ARAUAK

#### 1.- XEDEA.

1.1. Deialdi honek arautzen dituen beken xedea da euskara ikasteak sortzen duen gastua hein batean finantzatzea.

#### 2.- BALDINTZAK.

##### 2.1.- Eskatzailearenak.

Honako baldintza hauek betetzen dituzten Garesko biztanleek eskatu ahalko dute euskara ikastea beka:

a) 16 urtetik gorakoa izatea.

b) Garesko erroldan inskribatuta egotea izena eman baino urte bat lehenagoko epearekin Ikastaroaren amaierako datan ere eskatzaileak erroldaturik egon beharko du dagokion beka osoa jasotzeko. Horrela ez balitz, baja dataren arabera ordainketa proportzionala egingen litzateke. Garesko herritarrak izan eta euskarazko birtziklapen programetan dauden administrazioko langileak ez dira arautegi honetan sartuko.

##### 2.2. Ikastaroarenak.

Diruz lagunduko dira euskara ikastea helburua duten ikastaro homologatu mota guztiak: estentsiboak (150 ordu baino gehiago),

Las personas solicitantes solo podrán recibir beca por un curso de igual nivel, salvo en casos excepcionales que serán debidamente valorados por el órgano competente y siempre que se acredite la asistencia mínima requerida (80% del total de las horas de clase).

### 3.- PLAZO Y LUGAR DE PRESENTACIÓN DE SOLICITUDES.

Las solicitudes se presentarán en el Registro del Ayuntamiento dentro del siguiente plazo:

Del 15 al 30 de septiembre

El plazo será improrrogable y no se admitirán solicitudes fuera de tiempo.

### 4.- DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR.

#### 4.1. Junto con la instancia general:

- Certificado de la entidad organizadora del curso en el que se detallarán las condiciones del mismo: fechas de duración, nivel, número de horas y costo del curso.

- Justificante del pago de la matrícula

- Fotocopia de la primera hoja de la libreta bancaria en la que se desea se ingrese la subvención.

4.2. Una vez finalizado el curso para el que solicita la beca (y siempre antes del 30 de septiembre de 2011):

- Se deberá adjuntar un certificado de asistencia expedido por la entidad formadora al que se ha acudido. Para poder cobrar la ayuda la asistencia deberá ser superior al 80%. En el mismo certificado deberá aparecer el nivel o niveles superados. Todos los documentos serán originales o compulsados por el Ayuntamiento.

### 5.- CUANTIA DE LAS AYUDAS.

5.1. La beca podrá ser de hasta el 40% del importe de la matrícula.

5.2. En cualquier caso, el o la alumno/a no recibirá una beca superior a 200 euros.

### 6.- RESOLUCIÓN Y PAGOS.

6.1. Si al hacer la solicitud el curso ha finalizado, la persona solicitante recibirá el 100% de la beca tras la realización de informe favorable por parte del Servicio de Euskera del Ayuntamiento y la resolución correspondiente del órgano municipal competente.

6.2. En el caso de que en el Ayuntamiento de Puente la Reina/Gares conste algún impago a nombre de la

trinkoak (70 ordu baino gehiago), barnetegiak (gutxienez hamar egun)...

Eskatzaileek bakarrik jaso ahalko dute beka maila bereko ikastaro batengatik. Salbuespenak aztertuko ditu organo eskudunak, betiere, eskatutako gutxieneko asistentzia egiaztatzen bada (eskola ordu guztien %80).

### 3.- ESKAERAK AURKEZTEKO EPEA ETA LEKUA.

Eskaerak Udaletxeko erregistroan aurkeztuko dira, epe honen barnean:

Irailaren 15etik 30era

Epea luzaezina izanen da. Epe honetatik kanpo ez da eskaerarik onartuko.

### 4.- AURKEZTU BEHARREKO AGIRIAK.

4.1. Eskabide orokorrarekin batera:

- Ikastaroa antolatzen duen erakundeak izenpeturiko dokumentua, non hari buruzko baldintzak azaldu behar diren: iraupen datak, maila, ordu kopurua eta ikastaroaren kostua.

- Matrikularen ordainagiria.

- Dirulaguntza jasotzeko nahi den banku-libretako lehen orriaren fotokopia.

4.2. Diruz lagundutako ikastaroa bukatu eta gero (edonola ere, 2011eko irailaren 30a baino lehen):

- Euskaltegiak egindako Asistentzia-agiria gehitu beharko da. Dirulaguntza eskuratu ahal izateko asistentziak %80tik gorakoa izan beharko du. Bertan ikasleak gainditutako urratsa(k) ere azalduko dira.

Eskatutako agiri guztiak jatorrizkoak izango dira, edo bestela, Udalak konpultsatuko.

### 5.- DIRULAGUNTZEN ZENBATEKOAK.

5.1. Beka ordaindutako matrikularen %40ra arte izan daiteke.

5.2. Edonola ere, deialdi bakoitzean ikasleak ez du 200 euro baino gehiago jasoko.

### 6.- EBAZPENA ETA ORDAINKETAK

6.1. Eskaera aurkezten denean ikastaroa bukatu bada, ikasleak bekaren %100 jasoko du, Udaleko Euskara Zerbitzuak aldeko txostena egin eta udal organo eskudunak ebazpena eman eta gero.

6.2. Garesko Udalaren datuetan beka jaso behar duen pertsonaren izenean ez ordaintzeren bat agertzen bada, zorraren

persona beneficiaria de la beca, se descontará el importe del impago de la cuantía a percibir.

6.3. Contra dicha resolución, que pondrá fin a la vía administrativa, cabrá interponer optativamente uno de los siguientes recursos: Recurso CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO ante el órgano competente de la Jurisdicción Contencioso-Administrativo de Navarra en el plazo de DOS MESES contados desde el día siguiente al de notificación de la resolución. Recuso de ALZADA ante el Tribunal Administrativo de Navarra en el plazo de UN MES siguiente a la fecha de notificación de esta resolución. Recurso de REPOSICION ante el mismo órgano autor del acto en el plazo de UN MES a partir del día siguiente al de notificación de esta resolución.

#### 7.- OBLIGACIONES DE LA PERSONA SOLICITANTE.

- a) Comunicar necesariamente al Ayuntamiento los cambios relevantes introducidos en el desarrollo de los cursos subvencionados
- b) Facilitar el cometido de los/as evaluadores.
- c) En el caso de que los cursos subvencionados reciban ayuda económica de otro organismo deberá comunicarse de forma inmediata al Ayuntamiento de Puente la Reina/Gares cuya comisión decidirá la cantidad a subvencionar.

#### 8.- INCUMPLIMIENTOS.

Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la beca podrá dar lugar a la modificar o anular la resolución de concesión.

Junio de 2011 Puente la Reina/Gares  
ALCALDE  
Fdo: Fidel ARACAMA AZCONA

zenbatekoa bekatik kenduko da.

6.3. Ebazpenaren kontra, bide administratiboa itxiko duena, errekurtsio hauetakoren bat jarri ahalko da aukeran: ADMINISTRAZIOAREKIKO AUZIERREKURTSOA, Nafarroako Administrazioarekiko Auzien eskumeneko organo eskudunari zuzendua, ebazpena jakinarazi eta biharamunetik BI HILABETEKO epean.GORA JOTZEKO errekurtsioa, Nafarroako Administrazio Auzitegiari zuzendua, ebazpena jakinarazi eta ONDOKO HILABETEAN. BERRAZTERTZEKO errekurtsioa, egintza ebatzi duen organoari zuzendua, erabakia jakinarazi eta hilabeteko epean.

#### 7.- ESKATZAILEAREN BETEBEHARRAK.

- a) Diruz laguntzen diren ikastaroetan suerta daitezkeen aldaketa esanguratsuak Udalari jakinarazi behar dira.
- b) Baloratzaleei bere eginkizunean laguntzea.
- c) Diruz laguntzen diren ikastaroengatik eskatzaileek beste erakunde baten dirulaguntza jasotzen badute, berehala adierazi beharko diote Garesko Udalari. Bertako batzordeak dirulaguntzatik emateko kopurua aztertuko du.

#### 8.- EZ BETETZEAK.

Dirulaguntza emateko orduan kontuan hartutako baldintzen aldatzeak emate ebazpena aldatzea edo deuseztatzea ekar lezake.

Gares, 2011ko ekaina.  
ALKATEA  
Stua.: Fidel ARACAMA AZCONA